

Safont sabor desde 1898



agronostrum

Safont

Exportando desde 1898

NUESTRA HISTORIA
OUR HISTORY
NOTRE HISTOIRE

1

Exportando desde 1898
Exporting since 1898
Exporte depuis 1898

PÁG.

2

CERTIFICACIONES
CERTIFICATIONS
CERTIFICATIONS

2

Seguridad alimentaria
Food security
Sécurité alimentaire

4

EL PROCESO
THE PROCESS
LE PROCESSUS

3

Esquema productivo de la empresa
The company production scheme
Le schéma de production d'entreprise

7

PRODUCTOS
PRODUCTS
PRODUITS

4

Naranjas y mandarinas
Oranges and mandarin
Oranges et mandarines

10

CALENDARIO VARIETAL
VARIETIES CALENDAR CALENDRIER
VARIÉTAL

5

Calendario de comercialización
Commercialization calendar
Calendrier de commercialisation

36

CONTACTO
CONTACT
CONTACT

6

Dónde estamos. Contactar con nosotros
Where we are. Contact us
Où sommes-nous. Contacter nous

38

1

NUESTRA HISTORIA OUR HISTORY - NOTRE HISTOIRE

Agronostrum

Somos una organización familiar dedicada al cultivo, manipulación, envasado y comercialización de naranjas y mandarinas. Localizados en Almassora, iniciamos nuestra actividad en Alzira, exportando cítricos desde 1898. Actualmente trabajamos de forma coordinada la quinta y la sexta generación.

Is a family company, we grow, package and market oranges, clementines and mandarins. Agronostrum owns 2 packing houses in Almazora and Castellon, in the Mediterranean Coast of Spain; although our family began our activity back in 1898, 2 centuries ago, in Alzira (Valencia) as a citrus export company. Nowadays, in the company the fifth and sixth generation of owners work together hand in hand.

Est une entreprise familiale consacrée à la production, la confection et la distribution d'oranges et de mandarines. Située à Almassora (Espagne), nous avons commencé notre expérience à Alzira, en exportant des agrumes depuis 1898. Aujourd'hui, la 5^{ème} et la 6^{ème} génération travaillent ensemble.

Papeles, cien años
de pura pasión
por la fruta

Rolling papers: hundred years of strong passion for fruit



Papiers, cent ans d'une passion pour le Fruit



Almacén a principios del siglo XX en Alzira
Warehouse at the beginning of the S. XX in Alzira
Entrepôt au début du XXe siècle à Alzira



BRCGS (British Retail Consortium Global Standards)

Desarrollado por el British Retail Consortium, el estándar global BRCGS establece los requisitos para la seguridad alimentaria. Esta certificación garantiza que el proceso de fabricación en nuestras instalaciones satisface las expectativas del consumidor y asegura la inocuidad alimentaria, la calidad del producto y el cumplimiento de la legislación vigente mediante la implementación de buenas prácticas de elaboración.

(Developed by the British Retail Consortium, the global BRCGS standard sets the requirements for food safety. This certification guarantees that the manufacturing process at our facility meets consumer expectations and ensures food safety, product quality, and compliance with current legislation through the implementation of good manufacturing practices.)

(Élaborée par le British Retail Consortium, la norme internationale BRCGS définit les exigences en matière de sécurité alimentaire. Cette certification garantit que le processus de fabrication de notre usine répond aux attentes des consommateurs et assure la sécurité alimentaire, la qualité des produits et la conformité à la législation en vigueur grâce à la mise en œuvre de bonnes pratiques de fabrication.)

IFS Food (International Featured Standards)

El IFS Food es una norma de calidad y seguridad alimentaria reconocida por la GFSI (Global Food Safety Initiative) que surgió para unificar criterios ante la globalización de la distribución. Esta norma permite una evaluación integral de los procesos y avala la transparencia en toda la cadena de suministro para la protección efectiva del consumidor.

(IFS Food is a food safety and quality standard recognized by the GFSI (Global Food Safety Initiative) that emerged to unify criteria in the face of globalization in distribution. This standard allows for a comprehensive evaluation of processes and guarantees transparency throughout the supply chain for effective consumer protection.)

(IFS Food est une norme de sécurité et de qualité alimentaire reconnue par la GFSI (Global Food Safety Initiative), créée pour harmoniser les critères face à la mondialisation de la distribution. Cette norme permet une évaluation complète des processus et garantit la transparence tout au long de la chaîne d'approvisionnement, assurant ainsi une protection efficace du consommateur.)

GLOBALG.A.P. IFA

Se trata de la norma GLOBALG.A.P. IFA (Aseguramiento Integrado de Fincas), un estándar con reconocimiento internacional para la producción agropecuaria. Consiste en un conjunto de normas sobre buenas prácticas agrícolas, ganaderas y de acuicultura, cuyo objetivo es una producción segura y sostenible que beneficie a productores, minoristas y consumidores a nivel mundial.

(This is the GLOBALG.A.P. IFA (Integrated Farm Assurance) standard, an internationally recognized standard for agricultural production. It consists of a set of guidelines on good agricultural, livestock, and aquaculture practices, aimed at ensuring safe and sustainable production that benefits producers, retailers, and consumers worldwide.)

(Il s'agit de la norme GLOBALG.A.P. IFA (Integrated Farm Assurance), une norme internationale reconnue pour la production agricole. Elle consiste en un ensemble de lignes directrices sur les bonnes pratiques agricoles, d'élevage et d'aquaculture, visant à garantir une production sûre et durable qui profite aux producteurs, aux distributeurs et aux consommateurs du monde entier.)

GLOBALG.A.P. GRASP

Las Buenas Prácticas Agrícolas no solo se aplican a los productos, sino también a las personas. Por ello se aplica GRASP (GLOBALG.A.P. Risk Assessment on Social Practice), un módulo complementario (Add-on) de la norma principal. Esta evaluación de riesgos para las prácticas sociales aborda temas específicos de salud, seguridad y bienestar de los trabajadores, verifica que se cumplan rigurosamente las leyes laborales vigentes.

(Good Agricultural Practices apply not only to products but also to people. Therefore, GRASP (GLOBALG.A.P. Risk Assessment on Social Practice), an add-on module to the main standard, is implemented. This risk assessment of social practices addresses specific issues of worker health, safety, and welfare, and verifies strict compliance with current labor laws.)

(Les bonnes pratiques agricoles s'appliquent non seulement aux produits, mais aussi aux personnes. C'est pourquoi le module GRASP (GLOBALG.A.P. Risk Assessment on Social Practice), complémentaire à la norme principale, est mis en œuvre. Cette évaluation des risques liés aux pratiques sociales porte sur des questions spécifiques de santé, de sécurité et de bien-être des travailleurs et garantit le strict respect de la législation du travail en vigueur.)



3

EL PROCESO THE PROCESS - LE PROCESSUS

1 CULTIVO - PRODUCTION - PRODUCTION

Nuestro compromiso es proporcionar las mejores variedades de fruta, cultivada sobre los mejores patrones, ya que influyen de forma vital en el comportamiento de la cosecha. Disponemos de producción propia, cultivada con mucho mimo por profesionales del sector mediante los criterios técnicos de la Producción Integrada.

Our commitment is to provide the best varieties of fruit, cultivated on the best patterns, because fundamentally influence the quality of the behaviour of fruit. We have our own production cultivated carefully for professionals of the sector, through technical criteria of the Integrated Production.

Nous possédons notre propre production, cultivée soigneusement par des professionnels du secteur, à travers des critères techniques d'une Production Intégrée.

2 CALIDAD - QUALITY - QUALITÉ

El equipo técnico de Agronostrum controla minuciosamente los controles de calidad para avalar las características organolépticas de la fruta antes de la cosecha, y tras el procesado. Nuestro sistema de trazabilidad nos permite conocer en todo momento toda la información necesaria del producto.

The technical team of Agronostrum makes meticulous quality controls to confirm the organoleptic characteristics of fruit before harvesting, and after fruit processing. Our traceability system allows us to immediately link a certain product stock with all the necessary information.

Les équipes techniques d'Agronostrum font méticuleusement un contrôle de la qualité pour soutenir les caractéristiques organiques des fruits avant la récolte, après le traitement et le conditionnement. Notre système de traçabilité lie irréfutablement le produit avec les informations nécessaires.

01

02



0

3

PROCESADO - PROCESSING AND CONDITIONING - TRAITEMENT ET CONDITIONNEMENT

El minucioso cuidado de cada una de las fases del proceso de producción es clave para conseguir los mejores resultados y conseguir que la fruta llegue al consumidor final en excelentes condiciones.

On each step of the fruit processing chain, every detail is accurately taken into account to obtain the best results. In Agronostrum, the whole production chain is managed personally and tailored to our customers specifications.

Chaque détail et soin des différentes étapes du processus est la clé pour obtenir les meilleurs résultats. Chez Agronostrum, nous gérons tout le processus personnellement.



4

DISTRIBUCIÓN - DISTRIBUTION - DISTRIBUTION

Desde nuestras instalaciones en Almassora-Castellón, exportamos a países como Francia, Italia, Bélgica, Alemania, Rumanía, Austria, Polonia y Suiza, además del mercado nacional, siempre adaptándonos a las peticiones de los clientes y amoldándonos a sus necesidades.

From our facilities in Almazora-Castellón, we export to several countries including France, Italy, Belgium, Germany, Romania, Austria, Poland and Switzerland besides the national market, always adapting to the clients requests and conforming at all times to your needs.

Depuis notre entrepôts à Almazora et Castellón, nous exportons dans beaucoup de pays comme la France, l'Italie, la Belgique, l'Allemagne, Roumanie, l'Autriche Pologne et Suisse, en plus du marché intérieur, en s'adaptant toujours aux exigences des clients et conformément à tous vos besoins.



4

PRODUCTOS
PRODUCTS - *PRODUITS*



naranjas
oranges - oranges

ENCAJADOS NESPACK - ALVEOLÉ

ENCAJADO NARANJA

Envase de madera 29x19x15 cm / 3,5 kg (pitufo)
Naranja encajada

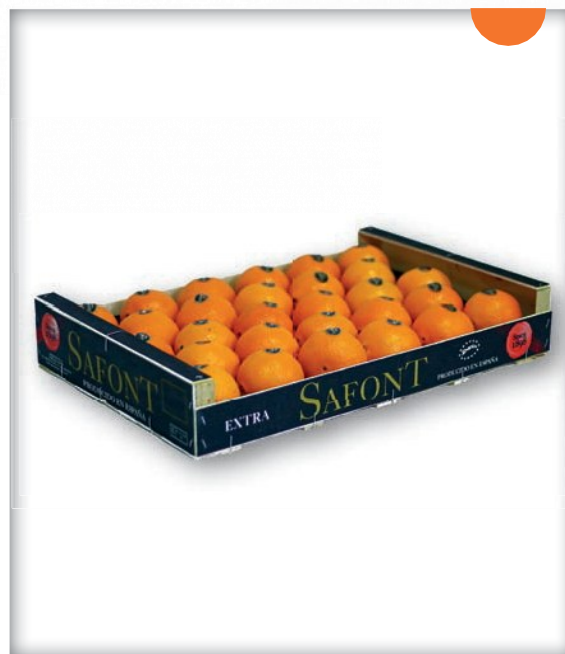


Wood box 29x19x15 cm / 3,5 kg (pitufo)
Layered oranges

*Boite en bois 29x19x15 cm / 3,5 kg (pitufo)
Litté oranges*

ENCAJADO SAFONT EXTRA

Envase de madera 60x40x10 cm / 7-9 kg
Naranja encajada



Wood box 60x40x10 cm / 7-9 kg
Nespack oranges

*Boite en bois 60x40x10 cm / 7-9 kg
Alveolé oranges*

ENCAJADO BANDEJA

Envase de cartón 60x40x10 cm / 7-9 kg
Naranja encajada



Cardboard box 60x40x10 cm / 7-9 kg
Nespack oranges

*Boite en carton 60x40x10 cm / 7-9 kg
Alveolé oranges*

ENCAJADO 10 KG

Envase de madera 50x30x18 cm / 10 kg
Naranja encajada



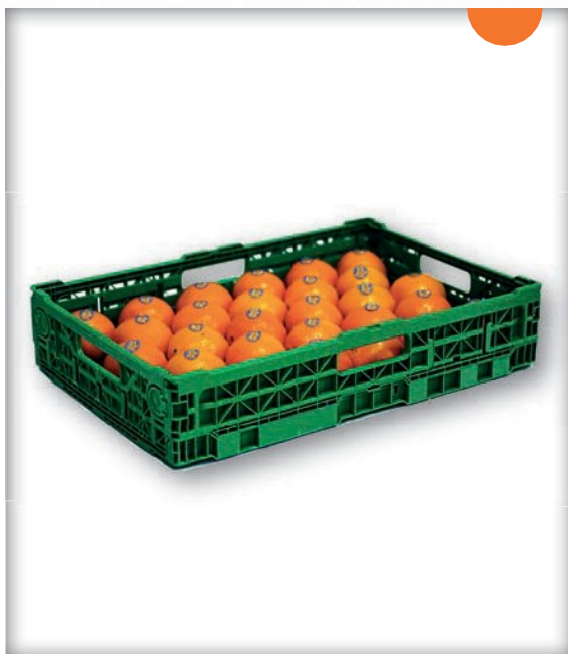
Cardboard box 50x30x18 cm / 10 kg
Layered oranges

*Boite en carton 50x30x18 cm / 10 kg
Litté oranges*



ENCAJADO IFCO 6410

Envase de PVC IFCO 6410 / 7-9 kg
Naranja encajada una capa



Returnable PVC Box IFCO 6410 / 7-9 kg
Layered oranges one layer

*Boite en PVC consigné IFCO 6410 / 7-9 kg
Litté oranges une couche*

ENCAJADO IFCO 6416

Envase de PVC IFCO 6416 / 16-18 kg
Naranja encajada dos capas



Returnable PVC Box IFCO 6416 / 16-18 kg
Layered oranges two layers

*Boite en PVC consigné IFCO 6416 / 16-18 kg
Litté oranges 2 couches*

MALLAS

NET BAGS - FILETS

MALLA 1 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
20 mallas de 1 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
20 units 1 Kg net bags / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
20 unités 1 Kg filet / boîte*

MALLA 2 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
10 mallas de 2 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
10 units 2 Kg net bag / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
10 unités 2 Kg filet / boîte*



GIR-SACK

GIR-SACK - GIR-SACK

GIR-SACK 1 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
20 gir-sack de 1 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
20 units 1 Kg gir-sack / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
20 unités 1 Kg gir-sack / boîte*

GIR-SACK 2 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
10 gir-sack de 2 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
10 units 2 Kg gir-sack / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
10 unités 2 Kg gir-sack / boîte*

GIR-SACK 3 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
6 gir-sack de 3 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
6 units 3 Kg gir-sack / box

Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
6 unités 3 Kg gir-sack / boîte



D-PACK

D-PACK - D-PACK

D-PACK 4 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
5 d-pack de 4 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
5 units d-pack 4 Kg / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
5 unités d-pack 4 Kg / boîte*

D-PACK 5 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
4 d-pack de 5 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
4 units d-pack 5 Kg / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
4 unités d-pack 5 Kg / boîte*

D-PACK 3 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
6 d-pack de 3 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
6 units d-pack 3 Kg / box

Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
6 unités d-pack 3 Kg / boîte



OTROS SPECIALS - AUTRES

SACO 6 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
3 sacos de 6 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
3 units 6 Kg big bag / box

Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
3 unités 6 Kg gros sac / boîte



CLIP TO CLIP

CLIP TO CLIP

CLIP TO CLIP 2 KG

Mallas de 2 Kg









mandarinas

mandarins - mandarines

ENCAJADOS NESPACK - ALVEOLÉ

ENCAJADO MANDARINA

Envase de madera 29x19x10 cm / 2,3 kg (pitufo)
Mandarina encajada



Wood box 29x19x10 cm / 2,3 kg (pitufo)
Layered mandarins

Boite en bois 29x19x10 cm / 2,3 kg (pitufo)
Litté mandarines

ENCAJADO SAFONT EXTRA

Envase de madera 60x40x10 cm / 7-9 kg
Mandarina encajada



Wood box 60x40x10 cm / 7-9 kg
Layered mandarins

Boite en bois 60x40x10 cm / 7-9 kg
Litté mandarines

ENCAJADO BANDEJA

Envase de madera 50x29x11 cm / 7-9 kg
Mandarina encajada



Wood box 50x29x11 cm / 7-9 kg
Layered mandarins

*Boite en bois 50x29x11 cm / 7-9 kg
Litté mandarines*

ENCAJADO 10 KG

Envase de cartón 50x30x18 cm / 10 kg
Mandarina encajada



Cardboard box 50x30x18 cm / 10 kg
Layered mandarins

*Boite en carton 50x30x18 cm / 10 kg
Litté mandarines*

ENCAJADO IFCO 6413

Envase de PVC IFCO 6413 / 12-13 kg
Mandarina encajada



Returnable PVC Box IFCO 6413 / 12-13 kg
Layered mandarins

*Boite en PVC consigné IFCO 6413 / 12-13 kg
Litté mandarines*

GRANEL IFCO 6413

Envase de PVC IFCO 6413 / 12-13 kg
Mandarina a granel



Returnable PVC Box IFCO 6413 / 12-13 kg
Loose mandarins

*Boite en PVC consigné IFCO 6413 / 12-13 kg
Vrac mandarines*





MALLAS

NET BAGS - FILETS

MALLA 1 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
20 mallas de 1 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
20 units 1 Kg net bags / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
20 unités 1 Kg filet / boîte*

MALLA 2 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
10 mallas de 2 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
10 units 2 Kg net bags / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
10 unités 2 Kg filet / boîte*





GIR-SACK

GIR-SACK - GIR-SACK

GIR-SACK 1 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
20 gir-sack de 1 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
20 units 1 Kg gir-sack / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
20 unités 1 Kg gir-sack / boîte*

GIR-SACK 1,5 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
13 gir-sack de 1,5 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
13 units 1,5 Kg gir-sack / box

*Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
13 unités 1,5 Kg gir-sack / boîte*



GIR-SACK 2 KG

Envase de cartón 60x40x24 cm o IFCO 6424
10 gir-sack de 2 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6424
10 units 2 Kg gir-sack / box

Boite en carton 60x40x24 cm et IFCO 6424
10 unités 2 Kg gir-sack / boîte



OTROS SPECIALS - AUTRES

SACOS DE YUTE 1,5 KG

Envase de cartón 60x40x18 cm o IFCO 6418
8 sacos de 1,5 Kg por caja



Cardboard box 60x40x24 cm or IFCO 6418
8 units 1,5 Kg jute bag / box

Boite en carton 60x40x18 cm et IFCO 6418
8 unités 1,5 Kg sac de jute / boîte





5

CALENDARIO VARIETAL VARIETIES CALENDAR - CALENDRIER VARIÉTAL

VARIETADES DE CÍTRICOS A COMERCIALIZAR

Cada variedad se recolecta en el momento óptimo de madurez, sin adelantar nunca la recolección, según un calendario aproximado

VARIETIES OF CITRUS FRUITS TO BE COMMERCIALIZED

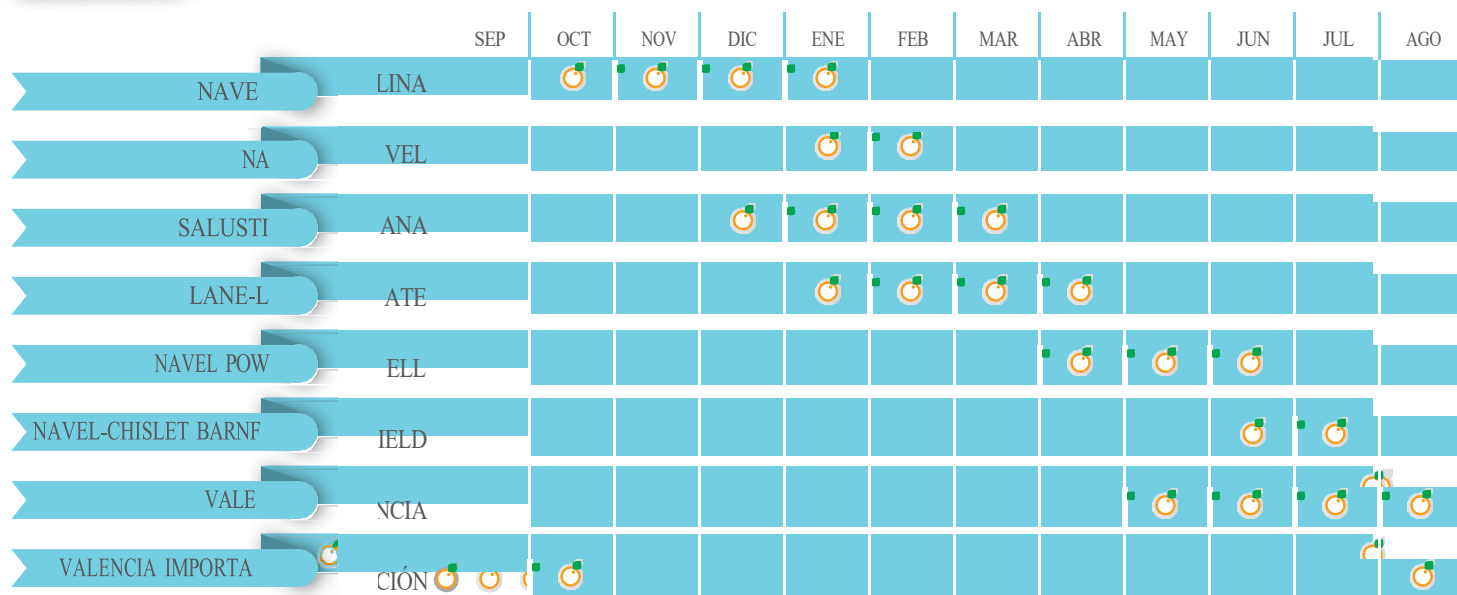
Every variety is harvested and selected by hand at the optimum moment of maturity, according to a varieties calendar like this

VARIETES DES AGRUMES QUI SONT COMMERCIALISES

Chaque variété est récoltée et sélectionnée à la main au moment optimal de la maturité, en accord avec le calendrier des variétés ci-dessous

NARANJAS

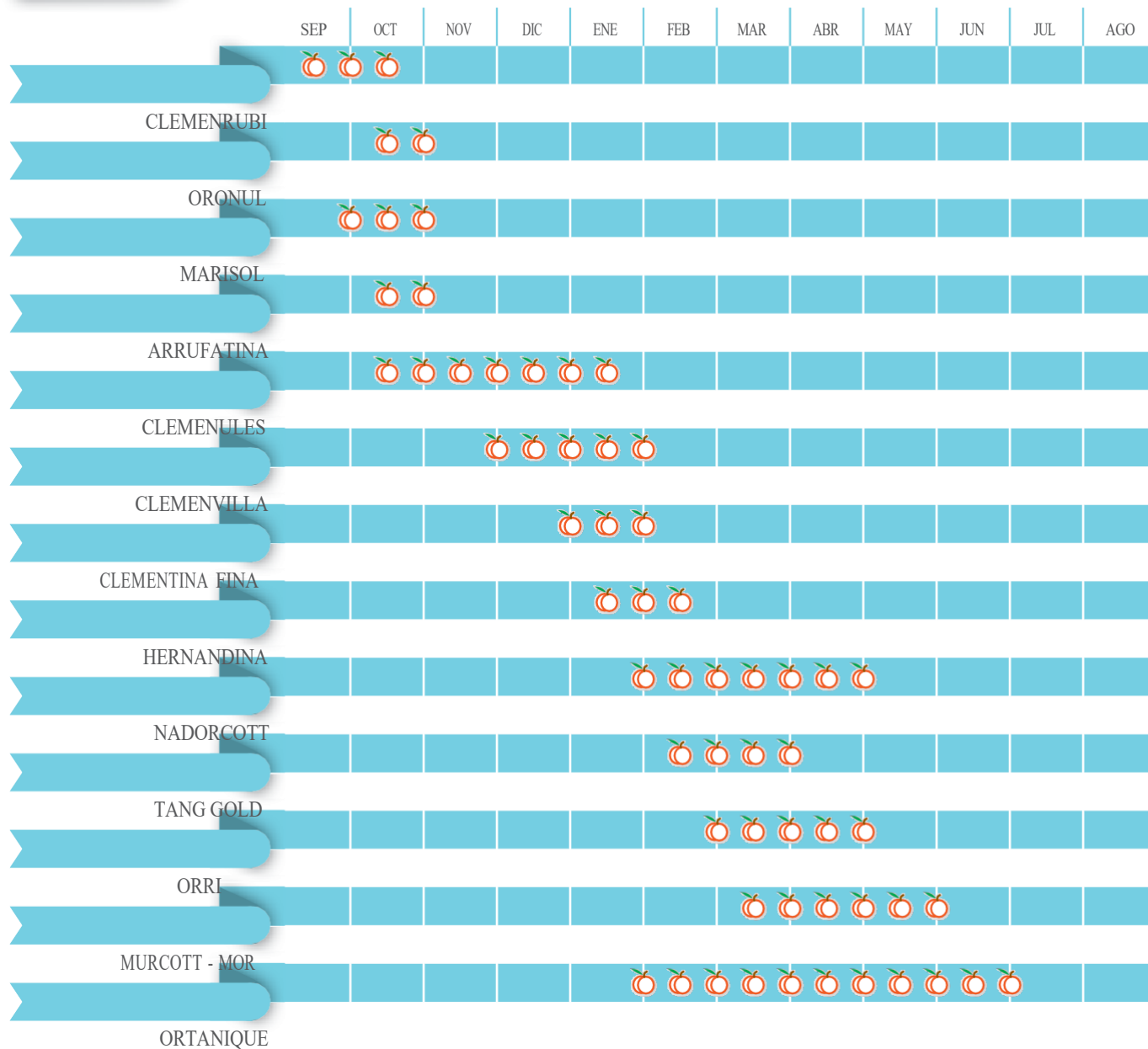
Servimos los 12 meses del año



Calendario de comercialización-maduración basado en nuestra experiencia profesional

Marketing calendar and maturation, based on our professional experience - Le calendrier du marketing-maturité basé sur notre expérience professionnelle

MANDARINAS






6

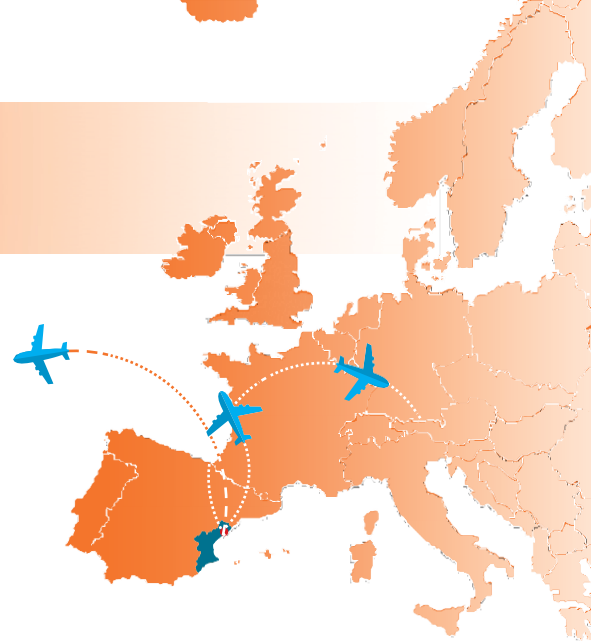
CONTACTO CONTACT - CONTACT



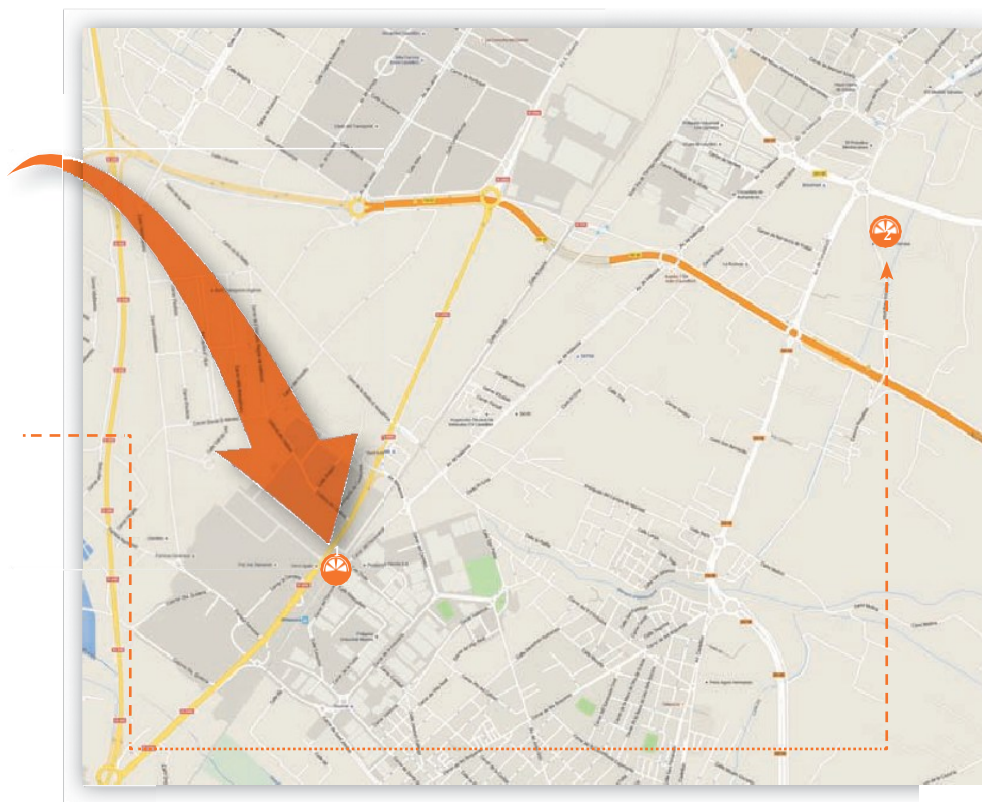
AGRONOSTRUM S.L. CASTELLÓN – SPAIN

-  (+34) 964 55 10 55
-  (+34) 964 55 00 92
-  info@agronostrumsl.com

www.agronostrumsl.com

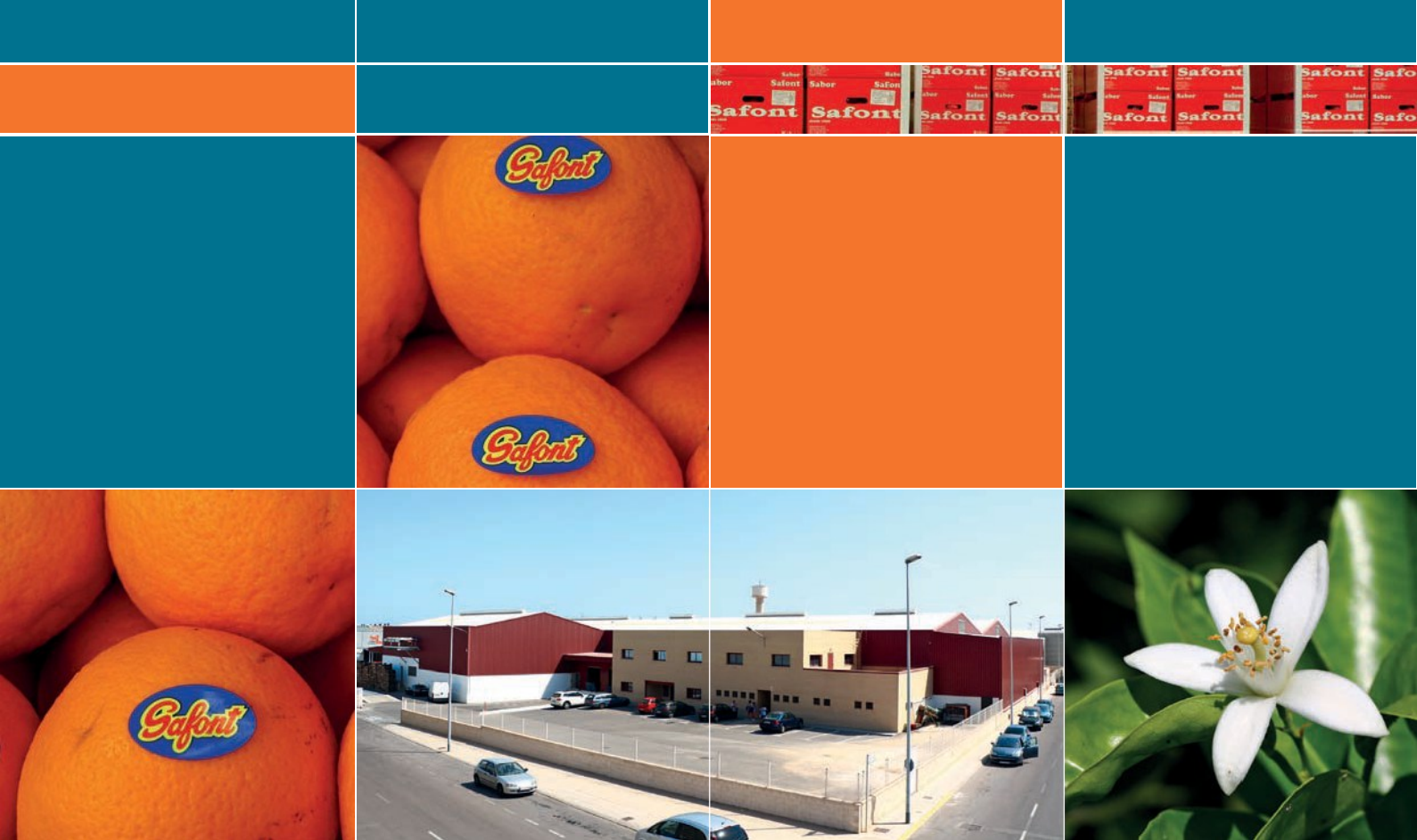


CENTRAL Y
CENTRO DE PRODUCCIÓN
POLÍGONO MIJARES
c / Ferrocarril,
esq. c / Ribesalbes, s/n.
12550 Almassora - Spain



Safont

Exportando desde 1898



CENTRAL Y CENTRO DE PRODUCCIÓN

Polígono Mijares. c / Ferrocarril, esq. c / Ribesalbes, s/n.

12550 Almassora - Spain

Tel. (+34) 964 55 10 55 - Fax (+34) 964 55 00 92

info@agronostrumsl.com • www.agronostrumsl.com